



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Dzos Volants**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	SOTTAZ Nathan	3160	03:07	28	59	1					19:02	28	2	19:33	H
59	A	CHAUTEMS Rémy	3032	06:41	51		2					47:55	28	2	49:55	G1
1	G	SOTTAZ Dylan	3461	14:35	28	51	3									
	G			24:30	19	25	4									
15		MARMY Damien	3816	29:57	28	59	5									
19		REGUEIRO Julian	3166	36:58	28	15	6									
97		BAUDIN Bastian	3815	39:12	28	59	7									
87		VILLADONIGA Hugo	3163	45:31	87	28	8									
25		BONVIN Mathis	4054	49:33	19	1	9									
51		GENTIZON Adrien	3499	54:48	28		10									
				57:51	28	87	11									
				59:58	28		12									
				<b>TOTAL</b>			<b>12</b>				<b>TOTAL</b>			<b>4 min</b>		

**2 Léchelles Coyotes**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	GOBET Simon	3684	11:14	77	88	1					33:17	44	2	35:17	A
44	A	BOSCHUNG Chris	9020	19:33	44	77	2					45:12	44	2	45:31	C1
1	G	CORMINBOEUF Bryan	16745	23:12	77		3					45:56	77	2	47:56	B1
	G			25:55	58	88	4					47:56	77	10	57:56	M2
77		POCHON Jonas	3221	29:40	77	88	5									
51		BURRUS Simon	3878	50:41	44	27	6									
98		DONZEL Steve	3685	54:10	88	44	7									
58		STAREMBERG Justin	3723													
27		WAEBER Florian	9022													
				<b>TOTAL</b>			<b>7</b>				<b>TOTAL</b>			<b>16 min</b>		

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Dzos Volants</b>	<b>NCE</b>
<b>CLUB 2 Léchelles Coyotes</b>	<b>NCE</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Bussy</b>	Date / Datum Date / Data	<b>14.01.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:08</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>NVC167</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	<b>43</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>1725</b>	<b>EMERY Aurélie</b>	
Official scorer Marqueur	<b>3881</b>	<b>SOTTAZ Alison</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>2885</b>	<b>VOLERY Simon</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>2455</b>	<b>JOYE Nathan</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
	<b>COACH</b>			
	<b>TORCHE Olivier</b>			